

2020 CENSUS GLOSSARY

ENGLISH TO HINDI

Issued 10/01/19

Shape
your future
START HERE >

United States[®]
Census
2020

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

General Terms

English	Hindi
2020 Census	जनगणना 2020
2020 Decennial Census Program	दशवार्षिक जनगणना कार्यक्रम 2020
address	पता
address canvassing	पते का केनवेसिंग
address verification	पते का सत्यापन
administrative record	प्रशासनिक रिकॉर्ड
adopted son or daughter	गोद लिया गया पुत्र या पुत्री
adult	वयस्क
advertising	विज्ञापन
age	आयु
American Community Survey	अमेरिकी कम्युनिटी सर्वेक्षण (American Community Survey)
apartment	अपार्टमेंट
apartment building	अपार्टमेंट बिल्डिंग
apportionment	संविभाजन
April 1	1 अप्रैल
Area Census Office	क्षेत्र जनगणना कार्यालय (Area Census Office)
armed forces personnel	सशस्त्र सेना के कर्मचारी
assisted living center	सहायक निवास केंद्र

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
baby	शिशु
basement	बेसमेंट
billboard	सूचना-पट्ट
biological son or daughter	जैविक पुत्र या पुत्री
boarder	आवासी
boat (housing unit)	नौका
box (check box)	बॉक्स
brochure	विवरण पुस्तिका
brother or sister	भाई या बहन
burden estimate	ज़िम्मेदारी का अनुमान
cell phone	मोबाइल फ़ोन
Census Day	जनगणना दिवस
Census ID	जनगणना आईडी (Census ID)
census questionnaire	जनगणना संबंधी प्रश्नावली
Census Questionnaire Assistance	जनगणना प्रश्नावली सहायता
child	बच्चा
city	शहर (city)
collection of information	जानकारी का संग्रह
college	कॉलेज

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
college student	कॉलेज का विद्यार्थी
communications	संचार
community	कम्युनिटी
community development grant	कम्युनिटी विकास अनुदान
community member	कम्युनिटी का सदस्य
community organizer	कम्युनिटी का आयोजक
Community Partnership and Engagement Program	कम्युनिटी साझेदारी और भागेदारी कार्यक्रम
community-based organization	कम्युनिटी आधारित संगठन
Complete Count Committee	पूर्ण गणना समिति (Complete Count Committee)
confidential	गोपनीय
confidentiality	गोपनीयता
Congress	कांग्रेस
congressional seat	कांग्रेस सीट
correctional facility	सुधारक सुविधा
cost savings	लागत बचत
count (noun)	गणना
count (verb)	गणना करना
country	देश
county	काउंटी

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
cousin	कज़न
cybersecurity risk	साइबर सुरक्षा संबंधी जोखिम
data	डेटा
data collection	डेटा संग्रह
data dissemination	डेटा का प्रसार
data dissemination specialist	डेटा प्रसार संबंधी विशेषज्ञ
data product	डेटा उत्पाद
Data Protection and Privacy Policy	डेटा संरक्षण और गोपनीयता नीति (Data Protection and Privacy Policy)
data quality	डेटा की गुणवत्ता
data security	डेटा सुरक्षा
date of birth	जन्म तिथि
day	दिन
decennial census	दशवर्षीय जनगणना
Department of Commerce	वाणिज्य विभाग
digital advertising	डिजिटल विज्ञापन
Disaster Recovery Program	आपदा रिकवरी कार्यक्रम (Disaster Recovery Program)
disclose	प्रकट करना
diverse	विविध
diversity	विविधता

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
drop-down menu	ड्रॉप डाउन मेनू
duplex	डूप्लेक्स
education	शिक्षा
emergency services	आपातकालीन सेवाएं
employment	रोज़गार
encrypted	एनक्रिप्टेड
enrolled member	नामांकित सदस्य
enumerate	गणना करना
enumerator	गणनाकार
estimate (noun)	अनुमान
estimate (verb)	अनुमान लगाना
event hosting	आयोजन की मेज़बानी
extended family member	विस्तारित परिवार का सदस्य
faith-based organization	विश्वास आधारित संगठन
family	परिवार
father	पिता
federal	संघीय
federal agency	संघीय संस्था
Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015	संघीय साइबर सुरक्षा प्रवर्तन अधिनियम 2015 (Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015)

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
federal funding	संघीय वित्त पोषण
federal government	संघीय सरकार
federal law	संघीय कानून
federal program	संघीय कार्यक्रम
female (adjective)	महिला
field materials	क्षेत्र संबंधी सामग्री
field staff	क्षेत्र कर्मचारी वर्ग
field work	फ़ील्ड वर्क
field worker	क्षेत्र कर्मचारी
first name	प्रथम नाम (first name)
for rent	किराए हेतु
for sale only	केवल बिक्री के लिए
foster child	पोष्य शिशु
friend	मित्र
fund (verb)	निधि
funding	वित्त पोषण
government	सरकार
government office	सरकारी कार्यालय
government worker	सरकारी कर्मचारी

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
governor	गवर्नर
grandchild	पोता या पोती
grandparent	दादा-दादी
group quarters	सामूहिक क्वार्टर
guide	गाइड
hard-to-count population	अनगिनत जनसंख्या
home	आवास
home equity loan	गृह इक्विटी ऋण
homeownership data	गृह स्वामित्व संबंधी डेटा
hotel	होटल
house	घर
household	परिवार
household question	परिवार संबंधी प्रश्न
householder	घर का मालिक
housing assistance	आवास संबंधी सहायता
housing data	आवास संबंधी डेटा
housing unit	आवासीय इकाई
identification	पहचान
infant	दुधमुँहा बच्चा

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
infographic	इंफोग्राफ़िक
in-law	ससुराल वाले
in-person interview	व्यक्तिगत साक्षात्कार
Integrated Communications Campaign	एकीकृत संचार अभियान
Integrated Partnership and Communications	एकीकृत साझेदारी और संचार
Internet	इंटरनेट
interview	साक्षात्कार
interviewer	साक्षात्कारकर्ता
invitation	निमंत्रण
jail	जेल
language	भाषा
language guide (guide to complete the 2020 Census)	भाषा गाइड (जनगणना 2020 पूरी करने के लिए गाइड)
last name	नाम का अंतिम भाग (last name)
law	कानून
lease	लीज़
library	पुस्तकालय
lien	वैध अधिकार
limited-English-speaking household	सीमित अंग्रेज़ी बोलने वाला परिवार
live-in employee	स्थायी कर्मचारी

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
living quarters	आवासीय क्वार्टर
loan	ऋण
loan secured by real estate	अचल संपत्ति द्वारा सुरक्षित ऋण
local housing market	स्थानीय आवास बाज़ार
male (adjective)	पुरुष
mandated	अधिकार-प्राप्त
mandated by law	कानून द्वारा अधिकार-प्राप्त
mandated by the Constitution	संविधान द्वारा अधिकार-प्राप्त
mandatory	अनिवार्य
mayor	मेयर
media	मीडिया
member of Congress	कांग्रेस सदस्य
methodology	कार्यप्रणाली
migrant worker	प्रवासी श्रमिक
military assignment	सैन्य कार्यभार
mobile home	मोबाइल घर
month	महीना
mortgage	गिरवी
motel	मोटेल

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
mother	मां
National Partnership Program	राष्ट्रीय साझेदारी कार्यक्रम
neighborhood	आस-पड़ोस
newborn	नवजात
newspaper	अखबार
non-profit organization	गैर लाभकारी संगठन
Nonresponse Followup	गैर प्रतिक्रिया फॉलो अप
Notice of Visit	दौरे की सूचना
nursing home	नर्सिंग होम
occupancy	दखल
occupied without payment of rent	किराए के भुगतान के बिना रहना
Office of Management and Budget (OMB)	प्रबंधन एवं बजट कार्यालय (OMB)
OMB approval number	OMB अनुमोदन संख्या
online	ऑनलाइन
opposite-sex husband/wife/spouse	विपरीत लिंग पति / पत्नी / पति या पत्नी
opposite-sex unmarried partner	विपरीत लिंग अविवाहित साथी
other nonrelative	अन्य गैर-रिश्तेदार
other relative	अन्य रिश्तेदार
owned free and clear	बिना किसी कानूनी जटिलता के स्वयं मालिक

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
owned with a mortgage or loan	गिरवी या ऋण के साथ स्वामित्व
paper questionnaire	कागज़ी प्रश्नावली
Paperwork Reduction Act	कागज़ी कार्रवाई घटाने संबंधी अधिनियम (Paperwork Reduction Act)
parent	माता-पिता
parent-in-law	सास-ससुर
partner (Census Community Partnership and Engagement Program or National Partnership Program)	साझेदार
partnership	साझेदारी
partnership specialist	साझेदारी विशेषज्ञ
partnership toolkit	साझेदारी टूलकिट
permanent place to live	रहने के लिए स्थायी जगह
person experiencing homelessness	गृहहीनता भोग रहा व्यक्ति
person without a permanent place to live	रहने के लिए स्थायी जगह के बिना व्यक्ति
personal information	व्यक्तिगत जानकारी
personally identifiable information	व्यक्तिगत पहचान संबंधी जानकारी
physical location	भौतिक स्थान
population	जनसंख्या
population density	जनसंख्या घनत्व
Post Office Box Address	पोस्ट ऑफिस बॉक्स एड्रेस
postage-paid envelope	डाक-भुगतान किया हुआ लिफाफा

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
postcard	पोस्टकार्ड
prison	जेल
privacy	निजता
Privacy Act System of Records Notice	गोपनीयता अधिनियम रिकॉर्ड्स प्रणाली नोटिस (Privacy Act System of Records Notice)
private sector	निजी क्षेत्र
protected by law	कानून द्वारा संरक्षित
public relations	जनसंपर्क
published estimate	प्रकाशित अनुमान
Puerto Rico	प्यूर्तो रिको
questionnaire	प्रश्नावली
race	जाति
race or origin	जाति या मूल
radio	रेडियो
recruit	रंगरूट
redistricting	रीडिस्ट्रिक्टिंग
Regional Census Center	क्षेत्रीय जनगणना केंद्र
Regional Director	क्षेत्रीय प्रबंधक
Regional Office	क्षेत्रीय कार्यालय
regional partnership	क्षेत्रीय भागीदारी

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
relationship	संबंध
relative	सापेक्ष
rented	किराए पर लिया
rented, not occupied	किराए पर लिया, इस्तेमाल नहीं कर रहे
representative	प्रतिनिधि
required by law	कानून द्वारा अपेक्षित
residence	निवास स्थान
resident (someone who lives or stays at the address)	निवासी
respondent	प्रतिवादी
response	प्रतिक्रिया
response options	प्रतिक्रिया विकल्प
roommate or housemate	रूममेट या हाउसमेट (roommate or housemate)
rural	ग्रामीण
rural route	ग्रामीण मार्ग (rural route)
same-sex husband/wife/spouse	समान लिंग पति / पत्नी / पति या पत्नी
same-sex unmarried partner	समान लिंग अविवाहित साथी
seasonal, recreational, or occasional use	सामयिक, आनंदप्रद, या आकस्मिक उपयोग
separate structure	अलग संरचना
shelter	आश्रय

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
small/local business	छोटा / स्थानीय व्यवसाय
social media	सोशल मीडिया
sold, not occupied	बेच दिया गया, कब्ज़ा नहीं किया गया
son-in-law or daughter-in-law	दामाद या बहू
sponsorship	प्रायोजक
stakeholder	हितधारक
state	स्टेट (state)
State Data Center	स्टेट डेटा सेंटर (State Data Center)
statistics	सांख्यिकी
Statistics in Schools	स्कूलों में सांख्यिकी (Statistics in Schools)
stepson or stepdaughter	सौतेला बेटा या सौतेली बेटी
street address	गली का पता
street intersection	सड़क चौराहा
street name	सड़क का नाम
submitting your questionnaire	अपनी प्रश्नावली जमा करना
teacher	अध्यापक
television	टेलीविजन
third-party data	थर्ड-पार्टी डेटा
Title 13	टाइटल 13

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193, and 221	टाइटल 13, यू.एस. कोड, धारा 141, 193, और 221
Title 26	टाइटल 26
trailer	ट्रेलर
transitory location	अल्पकालिक स्थान
U.S. Census Bureau	यू.एस. जनगणना ब्यूरो
U.S. Congress	यू.एस. कांग्रेस
U.S. Constitution	यू.एस. संविधान
U.S. House of Representatives	यू.एस. हाउस ऑफ रिप्रेजेंटेटिव्स
U.S. Senate	यू.एस. सीनेट
United States	संयुक्त राज्य अमेरिका
Update Enumerate	अपडेट / गणना करना
Update Leave	अपडेट / लीव
urban	शहरी
vacant and abandoned properties	खाली और त्याग की गई जगह
voting	मतदान
voting rights	मतदान का अधिकार
Web site	वेबसाइट
year	साल
year of birth	जन्म का साल

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

Terms Found in the Race and Hispanic Origin Questions

English	Hindi
African American	अफ़्रीकी अमेरिकी
American Indian or Alaska Native	इंडियन अमेरिकी या अलास्का के मूल निवासी
Asian Indian	एशियन भारतीय
Aztec	अज़टेक
Black or African American	अश्वेत या अफ़्रीकी अमेरिकी
Blackfeet Tribe*	Blackfeet Tribe
Cambodian	कम्बोडियाई
Chamorro	चमोरो
Chinese	चीनी
Colombian	कोलम्बियाई
Cuban	क्यूबाई
Dominican	डोमिनिकन
Ecuadorian	इक्वेडोरियन
Egyptian	मिस्री
English	अंग्रेज़
enrolled or principal tribe	नामांकित या प्रधान जनजाति

*Some terms intentionally appear in English.

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
Ethiopian	इथियोपियाई
Fijian	फ़ीजीयन
Filipino	फिलिपीनो
German	जर्मन
Guatemalan	ग्वाटेमेलियन
Haitian	हाईटियन
Hispanic, Latino, or Spanish origin	हिस्पैनिक, लैटिनो, या स्पेनिश मूल का
Hispanic origin	हिस्पैनिक मूल
Hmong	ह्मोंग
Irish	आयरिश
Italian	इतालवी
Jamaican	जमैकन
Japanese	जापानी
Korean	कोरियाई
Lebanese	लेबनीज़
Marshallese	मार्शलीज़
Mayan	मायन
Mexican, Mexican American, Chicano	मैक्सिकन, मैक्सिकन अमेरिकी, चिकानो
Native Hawaiian	हवाई द्वीप के मूल निवासी

2020 CENSUS GLOSSARY – ENGLISH TO HINDI

English	Hindi
Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government*	Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government
Navajo Nation*	Navajo Nation
Nigerian	नाइजीरियाई
Nome Eskimo Community*	Nome Eskimo Community
Other Asian	अन्य एशियाई
Other Pacific Islander	अन्य पैसिफ़िक द्वीपवासी
Pakistani	पाकिस्तानी
Puerto Rican	प्यूर्टो रिको
Salvadoran	सल्वाडोर निवासी
Samoaan	सामोअनी
Somali	सोमाली
Some other race	कोई अन्य जाति
Spaniard	स्पेनिश
Tongan	टोंगन
Vietnamese	वियतनामी
White	श्वेत

*Some terms intentionally appear in English.